



من رئيس بلدية الطويرف

إلى

السيد: المدير العام لصندوق القروض ومساعدة الجماعات المحلية

عن طريق السيد: رئيس الفرع الجهوي بالكاف

7100 الكاف

الموضوع: التقرير السداسي حول متابعة إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار البلدي لسنة 2021.

المرجع: اتفاقية منح المساعدات الموظفة وغير الموظفة لسنوات 2020، 2021 و 2022.

المصاحيب: كشف حول متابعة إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار لسنة 2021

وبعد، في إطار إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار لسنة 2021 وفيما يتعلق بقسط المشاريع المتواصلة من المخطط السابق وبالنسبة لمشروع تهيئة المستودع البلدي فقد قامت البلدية بتعيين المقاول بكلفة قدرها 185.641,000 دينار وقد تم تركيز الحضيرة والمقاول بصدد اتمام عملية الهدم المبرمجة في اطار المشروع ومن المنتظر الانطلاق في البناء خلال الايام القادمة وبالنسبة لمشروع دراسة وبناء قصر البلدية بكلفة قدرها 760.000,000 دينار فقد تم تعيين المصممين ومكاتب المراقبة وقد بلغ مرحلة الدراسة المبدئية الموجزة الا ان العملية تعطلت نظرا لإضراب المهندسين وبخصوص مشروع اقتناء معدات النظافة والطرق المبرمج بكلفة قدرها 181.000,000 دينار فقد انتهت البلدية اجراءات اقتناء شاحنة ضاغطة للفواضل سعة 7 م³ بكلفة محينة قدرها 157.290,000 دينار وقد تم استلام المعدات المذكورة ومن المنتظر خلاص المزود خلال الايام القادمة، وفيما يتعلق بالمشاريع الجديدة وبالنسبة لمشروع تعبيد الطرقات والارصفة بحي الإزدهار المبرمج بكلفة قدرها 377.000,000 دينار فإنه في طور انجاز الدراسات بمساعدة الادارة الجهوية للتجهيز بالكاف وفيما يخص مشروع بناء دائرة بلدية بكلفة قدرها 140.000,000 دينار فقد تحصل على الموافقة المبدئية بتاريخ 25 جوان 2021 والبلدية بصدد اتمام الاجراءات المتعلقة بتوفير قطعة الارض التي ستقام عليها البناية ، اما فيما يتعلق بمشاريع مناطق التوسع العمراني والمتمثلة في تعبيد طرقات وبناء أرصفة وانجاز شبكة تنوير عمومي بحي الطويرف بكلفة قدرها 450.000,000 دينار فإنها في مرحلة الدراسات بالتنسيق مع الإدارة الجهوية للتجهيز بالكاف

مع التحية والتقدير.

والسلام



ممن بلدية الطويرف
نيل قارشى

الولاية : الكاف		كشف سداسي لمتابعة إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار لسنة 2021
البلدية : الطويرف		
صفحة		
.../...		

المشاريع Les projets		سنة أو سنوات الإنجاز Année(s) de réalisation	التكلفة الجملية للمشروع Coût total du projet (1)	التكلفة المحينة للمشروع Coût actualisé du projet (1b)	رزمة صرف الإعتمادات المبرمجة بوثيقة البرنامج الاستثماري البلدي 2021 planning des dépenses prévu dans le PAI 2021		
					المبلغ الذي تم صرفه بالسنوات السابقة Montant dépensé au cours des années précédentes (2)	المبلغ المبرمج صرفه سنة 2021 Montant prévu à dépenser au cours de l'année 2021 (3)	المبلغ المتبقي المبرمج صرفه السنة أو السنوات المقبلة Montant resatant à dépenser au cours des années suivantes (1b)-((3)+(2)) = (4)
المبلغ الذي تم إعطاء الإن لصرفه من 01 جانفي إلى 30 جوان 2021		المبلغ الذي تم صرفه من 01 جانفي إلى 30 جوان 2021					
Dépenses ordonnancées du 01-01-2021 au 30-06-2021 (5)		Dépenses réalisées du 01-01-2021 au 30-06-2021 (6)					
مجموع ما تم صرفه لفائدة المشروع منذ انطلاقه إلى غاية 30 جوان 2021 Total des dépenses réalisées pour le projet depuis son démarrage jusqu'au 30 juin 2021 (7)							

المشاريع الجديدة لسنة 2021	967.000.000	967.000.000	777.000.000	190.000.000	0
1- مشاريع ذات صيغة محلية	517.000.000	517.000.000	417.000.000	100.000.000	0
تعميد الطرقات وبناء الارصفة بحي الازهار	377.000.000	377.000.000	297.000.000	80.000.000	0
إحداث دائرة بلدية	140.000.000	140.000.000	120.000.000	20.000.000	0
2- مشاريع الشراكة بين البلديات					
.....					
.....					
3- مشاريع الشراكة بين البلديات والجهات					
.....					
.....					
4- مشاريع الشراكة بين البلديات والوزارات والهيئات الأخرى					
.....					
.....					
5- مشاريع تشاركية بين القطاعين العام والخاص					
.....					
.....					
6- مشاريع تشاركية مع المجتمع المدني					
.....					
.....					
7- البرامج الوطنية					
1.7 برامج تهيئ الأحياء الشعبية					
.....					
.....					
2.7 برامج أخرى : مشاريع مناطق التوسع العمراني	450.000.000	450.000.000	360.000.000	90.000.000	0
تعميد الطرقات بحي الطويرف	410.000.000	410.000.000	330.000.000	80.000.000	0
التدوير العمومي بحي الطويرف	40.000.000	40.000.000	30.000.000	10.000.000	0

المبالغ تضمن بحساب الدينار د							الولاية : الكاف	
كشف سدا سي لمتابعة إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار لسنة 2021							البلدية : الطويرف	
صفحة								
.../...								
مجموع ما تم صرفه لفائدة المشروع منذ انطلاقه إلى غاية 30 جوان 2021 Total des dépenses réalisées pour le projet depuis son démarrage jusqu'au 30 juin 2021 (7)	المبلغ الذي تم صرفه من 01 جانفي إلى 30 جوان 2021 Dépenses réalisées du 01-01-2021 au 30-06-2021 (6)	المبلغ الذي تم إعطاء الإن نصرفه من 01 جانفي إلى 30 جوان 2021 Dépenses ordonnancées du 01-01-2021 au 30-06-2021 (5)	رزماسة صرف الإعتمادات المبرمجة بوثيقة البرنامج الاستثماري البلدي 2021 planning des dépenses prévu dans le PAI 2021			الكلفة المحينة للمشروع Coût actualisé du projet (1b)	الكلفة الجمنية للمشروع Coût total du projet (1)	سنة أو سنوات الإنجاز Année(s) de réalisation
			المبلغ المتبقي المبرمج صرفه السنة أو السنوات المقبلة Montant resatant à dépenser au cours des années suivantes (1b)-((3)+(2))=(4)	المبلغ المبرمج صرفه سنة 2021 Montant prévu à dépenser au cours de l'année 2021 (3)	المبلغ الذي تم صرفه بالسنوات السابقة Montant dépensé au cours des années précédentes (2)			المشاريع Les projets
								ب - مشاريع متواصلة في طور الإنجاز من السنوات الفارطة
								ب.1 مشاريع سنة 2020 متواصلة في طور الإنجاز
0	0	342.931.000	815.641.000	287.290.000	0	1.102.931.000	1.077.000.000	1- مشاريع ذات صبغة محلية
0	0	185.641.000	145.641.000	40.000.000	0	185.641.000	136.000.000	تهيئة المستودع البلدي
0	0	0	650.000.000	50.000.000	0	700.000.000	700.000.000	بناء قصر البلدية
0	0	0	20.000.000	40.000.000	0	60.000.000	60.000.000	دراسة قصر البلدية
0	0	157.290.000	0	157.290.000	0	157.290.000	181.000.000	إقتناء معدات النظافة والطرقا
								
								3- مشاريع الشراكة بين البلديات والجهات
								
								
								4- مشاريع الشراكة بين البلديات والوزارات والهيئات الأخرى
								
								
								5- مشاريع تشاركية بين القطاعين العام والخاص
								
								
								6- مشاريع تشاركية مع المجتمع المدني
								
								
								7- البرامج الوطنية
								1.7 برامج تهنيت الأحياء الشعبية
								
								
								2.7 برامج أخرى
								
								
								ب.2 مشاريع سنة 2019 وما قبل متواصلة في طور الإنجاز
								1- مشاريع ذات صبغة محلية
								
								
								2- مشاريع الشراكة بين البلديات
								
								
								3- مشاريع الشراكة بين البلديات والجهات

كشف سداسي لمتابعة إنجاز البرنامج السنوي للاستثمار لسنة 2021

الولاية : الكاف

البلدية : الطويرف

[illegible]

هام: يرسل هذا الكشف قبل موفى جويلية 2021 مصحوبا بمذكرة تفسيرية موجزة تبين تقدم إنجاز المشاريع المبرمجة بالبرنامج السنوي للاستثمار ممضاة من طرف رئيس البلدية

التاريخ : 29 جويلية 2021

رئيس البلدية (أو من ينوبه)

(الإسم واللقب والإمضاء والختم)

التاريخ : 26-7-2021 هـ

القابض البلدي

(الإسم واللقب والإمضاء والختم)



من بلدية الطويرفة
فيل قارشي